

Test luk otwartych

Uzupełnianie luk w zdaniach i tekstach

ZADANIE 1 Uzupełnij luki w zdaniach właściwymi słowami tak, aby otrzymać logiczną i poprawną gramatycznie wypowiedź.

as being had order since
soon that though unless yet

1. Ever they quarrelled Mike and Jenny haven't talked to each **another / other**.
2. Is anything wrong **at / with** you, Daisy? You look as you were about to faint.
3. Our parents are thinking **of / on** moving abroad in to look for better living conditions.
4. usual, they had an argument as **none / nobody** of them would agree to work the night shift.
5. It's Jamie I suspect **with / of** damaging the file cabinet in my office.
6. Due **for / to** the renovation works starting next monday our office is moved to another address.
7. **Despite / Although** having been a couple for three years Joan and Steve have not got married as
8. I have made up my **brain / mind** to quit working and start travelling all over the world as as I make a million.
9. Juventus score another goal they will lose their chance of qualifying **for / to** the Champions League.
10. You better not mention it to Paul that you have seen his wife in company of another man or **other / else** he might get upset.

ZADANIE 2 Uzupełnij luki w tekście właściwymi słowami tak, aby otrzymać logiczną i poprawną gramatycznie wypowiedź.

Dolphins are known(1) be the most playful(2) all in the animal kingdom. When(3) comes to creating games, they have few rivals. They seem to(4) great pleasure in the game of catch with a fish or a turtle, throwing the animal(5) and forth to each other with no intention of eating it. Dolphins enjoy the activities that remind us(6) our games of tag.

.....(7) indicate its readiness for a game one dolphin will touch another a(8) of times, and then a high speed pursuit will(9) place through the sea. With immense delight they(10) turns chasing each other.

ZADANIE 3 Uzupełnij luki w zdaniach właściwymi słowami tak, aby otrzymać logiczną i poprawną gramatycznie wypowiedź.

besides	case	charge	knowledge	mind
pattern	reach	reason	saying	sense

1. Instead **to / of** acting like his rough mates, Jack should follow a better
2. Jimmy's account of the incident is beyond all He blames the devastation of his neighbour's car **on / with** some aliens.
3. The capitan showed a lot of common when it came **to / at** negotiating with the Somalian sea pirates.
4. being a talented ballerina, Mindy is also skilled **for / in** modern dances.
5. It's really **up / about** to you whether you choose medicine or law for your study.
Make up your as it's a serious decision.
6. 'What's the **clue / point** of trimming all these young trees?'
'To the best of my it helps them grow better and produce more fruit.'
7. The explorers are all equipped **to / with** maps and compasses just in
some of them should lose their way in the jungle.
8. There's no what might happen if you dived too deep without a good preparation. Your life and wellbeing would be at **danger / risk**.

Tłumaczenie zdań na język angielski

Wybór poprawnej wersji tłumaczenia

ZADANIE 1 Wybierz poprawną wersję tłumaczenia podanych zdań.

1. *Nigdy jeszcze nie widziałem takich zjawisk pogodowych.*
 - A. Never I have seen such weather phenomenon.
 - B. I haven't ever seen such weather phenomena.
2. *Żałuję, że nie posłuchałem twojej rady.*
 - A. I wish I had followed your advice.
 - B. I wish to have followed your advice.
3. *Widzieliśmy ich, jak spacerowali po parku.*
 - A. We saw how they were walking in the park.
 - B. We saw them walking in the park.
4. *Wydaje mi się, że John poznał już całą prawdę.*
 - A. John seems to have found out the whole truth by now.
 - B. It seems John to find out the whole truth already.
5. *Co byś zrobił, gdybyś wówczas miał tyle pieniędzy, co teraz?*
 - A. What would you do if you then had as much money as you have today?
 - B. What would you have done if you'd had so much money then as you have today?
6. *Doradziłem Sonii, aby zapisywała wszystko w swoim pamiętniku.*
 - A. I have advised to Sonia to write everything in her diary.
 - B. I have advised Sonia that she write everything in her diary.
7. *Zapomniałem, że kiedyś poznałem profesora Bale'a na konferencji.*
 - A. I forgot to meet professor Bale at a conference.
 - B. I forgot meeting professor Bale at a conference.

79. *Mike podpisał kontrakt dopiero, kiedy zaofrowano mu udział w firmie.*

- A. Not till he was offered the company shares did Mike sign the contract.
- B. Mike only signed the contract till he was not offered the company shares.

80. *To nie możliwe, że to Monica napisała ten donos.*

- A. It cannot have been Monica who wrote the denunciation.
- B. Monica couldn't write the denunciation, it's impossible.

Tłumaczenie zdań na język angielski

ZADANIE 2 Przetłumacz zdania na język angielski, wykorzystując podane w nawiasach słowa. Nie zmieniaj ich formy!

1. *Żałuję, że nie idę z wami na ten spektakl dzisiaj wieczorem.* (**wish**)

.....

2. *Czy namyślisz się już?* (**mind**)

.....

3. *Ona zachowuje się tak, jakby była tutaj najważniejsza.* (**as if**)

.....

4. *Jenny bardzo rzadko pomaga nam w ogrodzie.* (**hardly ever**)

.....

5. *Powinieneś unikać picia zbyt dużej ilości kawy.* (**avoid**)

.....

6. *Nie warto naprawiać tego starego monitora.* (**worth**)

.....

7. *Gdyby nie jego żona, Mark straciłby mnóstwo pieniędzy w kasynie.* (**but for**)

.....

8. *Zagram z tobą w karty pod warunkiem, że nie będziesz oszukiwał.* (**condition**)

.....

9. Czy potrafisz powiedzieć, jaka jest różnica pomiędzy tymi dwiema teoriami? (tell)

.....

10. Już czas, abyście zaczęli przygotowywać się do egzaminu. (about)

.....

11. Jak ten człowiek zarabia na życie? (a living)

.....

12. Wolelibyśmy, aby nasze dzieci nie brały udziału w tych zawodach. (would rather)

.....

13. Kazano nam przenieść cały towar do magazynu. (made)

.....

14. Nie ma sensu negocjowanie nowego kontraktu. (no use)

.....

15. Bank pożyczyci ci pieniądze, kiedy spłacisz wcześniejsze kredyty. (once)

.....

16. Był nieszczęśliwy, bo nie udało mu się zarobić fortuny. (succeed)

.....

17. Mówiono, że Ted Monroe znalazł ogromny skarb w swoim ogrodzie. (said)

.....

18. Oprócz tego, że zwiedziłam ten piękny kraj, poznąłam też ciekawych ludzi. (besides)

.....

19. Nie mieliśmy żadnych informacji od Frank'a od kiedy wyjechał za granicę. (heard)

.....

20. Dlaczego obwiniasz tylko mnie za to co się stało? (blame)

.....

21. Harry nie przyznaje się do tego, że nazwał Amandę wiedźmą. (denies)

.....

22. Już od wielu lat Tina i Charles żyją osobno. (been)

.....

Tłumaczenie fragmentów zdań na język angielski

ZADANIE 3 Przetłumacz brakujące fragmenty zdań na język angielski.

1. Czy nie będzie lepiej, jeśli zatrudnimy Mike'a zamiast Pete'a? Mike nie jest dość doświadczony, aby poradzić sobie z tym zadaniem.

Hadn't Pete?
Mike with the assignment.

2. Mimo że był przerażony, mężczyzna wskoczył do rzeki pełnej krokodyli, aby ratować tonącą kobietę.

*Terrified the man
full of crocodiles woman.*

3. Gdyby nie szybka reakcja przechodnia, ten starszy pan nie przeżyłby ataku serca.

*If it , the elderly man
the heart attack.*

4. Jeżeli nie opowiesz detektywom wszystkiego co wiesz o tym porwaniu, możesz zostać zatrzymany przez policję na co najmniej 24 godziny.

*Unless the kidnapping
twenty four hours.*

5. Mieliście poinformować nas o terminie ślubu waszej córki. Mogliście przynajmniej wysłać do nas maila.

*You were daughter's wedding.
You an e-mail.*

6. David niepotrzebnie sam wnosił tę ciężką paczkę na dziesiąte piętro. Ryzykował uszkodzeniem kręgosłupa.

*David need by himself.
He risked his spine.*